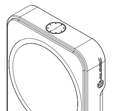
ALOGIC

MATRIX 5000mAh POWER BANK

UNIVERSAL WIRELESS CHARGER



User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel de usuario
Manuel de l'utilisateur
Manuale d'uso
ユーザーマニュアル
دليل الاستخدام
Руководство пользователя

Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione | パッケージ内容 | محتويات الرزمة | Содержимое упаковки

①	Magsafe Power Bank Magsafe Power Bank Banco de energía Magsafe Banque d'alimentation Magsafe	Banca di alimentazione Magsafe Magsafeパワーバンク "ماجسافة" البطارية بنك Powerbank с функцией Magsafe	
②	USB-C Cable USB-C Kabel Cable USB-C Câble USB-C	Cavo USB-C USB-Cケーブル كابل يو إس بي سي-USB Кабель USB-C	
③	Magnetic Ring Magnetring Anillo magnético Anneau magnétique	Anello magnetico マグネットリング حلقة مغناطيسية Магнитное кольцо	
④	Alignment Tool Ausrichtungswerkzeug Herramienta de alineación Outil d'alignement	Strumento di allineamento アライメントツール أداة المحاذاة Приспособление для выравнивания	
⑤	Matrix Ecosystem Brochure Matrix Ecosystem Broschüre Folleto del Ecosistema Matrix Brochure sur l'écosystème Matrix	Opuscolo sull'ecosistema Matrix マトリックスエコシステムパンフレット كتيب النظام البيئي لـ"ماتريكس" Брошюра Matrix Ecosystem	
⑥	User Manual Betriebsanleitung Manual de usuario Manuel d'utilisation	Manuale dell'utente ユーザーマニュアル دليل الاستخدام Руководство пользователя	

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | 仕様書 | المواصفات | Технические характеристики

Model | Modell | Modelo | Modèle | Modello | 型番 | الموديل | Модель	MSP15K MSP15K14H
Dimensions | Dimensionen | Dimensiones | Dimensions | 大きさ | الأبعاد | Габариты	94 x 15 x 62mm (H x D x W)
Weight | Gewicht | Peso | Poids | Peso | 重量 | الوزن | Вес	153g
Output | Output | Salida | Sortie | Output | 出力 | المخرجات | Выход	MagSafe Wireless Qi Charging USB-C Cable Charging MagSafe Wireless Qi Charging USB-C Kabel zum Aufladen Carga inalámbrica MagSafe Qi Carga por cable USB-C Chargement sans fil MagSafe Qi Chargement par câble USB-C Ricarica senza fili MagSafe Qi Ricarica con cavi USB-C MagSafeワイヤレス/Qi充電 USB-Cケーブル充電 شحن لاسلكي لهواتف آيفون "ماجسيف"-USB-Qi شحن كابل يو إس بي سي-USB Беспроводная зарядка Qi с функцией MagSafe Зарядка по кабелю USB-C	5W/7.5W/10W/15W PD0/1.5A 5W/7.5W/10W/15W PD0/1.5A 5W/7.5W/10W/15W PD0/1.5A 5W/7.5W/10W/15W PD0/1.5A 5W/7.5W/10W/15W PD0/1.5A 5W/7.5W/10W/15W PD0/1.5A 5W/7.5W/10W/15W PD1.2V/1.5A شحن لاسلكي لهواتف آيفون "ماجسيف" شحن كابل يو إس بي سي-USB 5/7.5/10/15 Вт PD 12 В/1.5 А
Input | Input | Entrada | Entrée | Input | 入力 | المدخلات | Вход	USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C USB-C	PD0/2V/1.5A PD0/2V/1.5A PD0/2V/1.5A PD0/2V/1.5A PD0/2V/1.5A PD0/2V/1.5A PD 12 فولت، 1.5 أمبير PD 12 В/1.5 А
Power | Leistung | Energía | Du pouvoir | Potenza | 電源 | طاقة | Сила	18W Max 18W Max	18W máximo 18W Max
Warranty | Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | 保証 | الضمان | Гарантия	2 Years 2 Jahre	2 AÑos 2 Ans
Battery | Batterie | Batería | Batterie | Batteria | バッテリー | البطارية | Аккумулятор	5000mAh 5000mAh	5000mAh 5000mAh

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the

Declaración de Cumplimiento FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1). Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales y
(2). Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Responsible Party - U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
27524 Marlow Cir
Newark CA 94560 USA

EU Declaration of Conformity

Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: www.alogic.ca

ALOGIC

Designed in Australia. Manufactured in China.

Operating Instructions
(Refer to the images on the previous pages)

Device Set Up

1 Charge your MagSafe Compatible 5000mAh Power Bank battery using.

White LEDs indicate battery level, blue LED indicates wireless charging operation status.

Charging Your Phone With USB Cable

2 Connect your phone to the power bank via the USB-C port, charging will start automatically.

Charging MagSafe Compatible Phones

3 Press the power button to turn on the power bank.

4 Place the power bank behind your MagSafe-compatible phone. Your phone will automatically snap into place and turn on automatically.

Once in contact, your phone device will start charging wirelessly.

LED Status	Device Behavior
White LEDs	Power on and/or charging/ show battery level
Flashing Red	Red or abnormal object detected
Solid Blue	Wireless charging in operation
Off	Power off

If your phone or case is not MagSafe compatible, use the included magnetic ring or an MagSafe compatible to your device. Refer to the instructions on the alignment tool included with the magnetic ring.

Troubleshooting

Symptom	Solution
Wireless device does not commence charging	• If you use a case, check if the case is MagSafe compatible. • Ensure the case supports the MagSafe/Qi wireless charging standard.
Wireless device stops charging before fully charged	• Check power bank battery level by pushing the power button. Charge power bank if battery level is low. • Ensure the device is compatible with wireless charging. • Lower the temperature of the device or other damages in these circumstances.

Warnings

- This device uses inductive charging. Do not place metallic objects (aside from devices with support wireless charging on top of the charging pad).
- Do not place magnetic cards which include metallic portions on the charger. Its magnet will not be attracted to metallic objects, such as foil logos on phone cases, and the charger may continue to operate. In these cases, the metallic object will heat up and may cause damage to the device being charged over time.
- Do not expose the charger to temperatures of approx 4 to damp, direct sunlight, or high temperature conditions.
  It is normal for the device to be slightly warm to touch during operation. Provide adequate ventilation and do not cover the device while in operation.
- Discontinue use and contact Belkin if you have any concerns.
- Do not use the product if it becomes damaged as this could pose a risk of fire, electric shock, or other hazards.
- ALOGIC, not the manufacturer, is responsible for the device or accidental damage arising from the misuse or lack of care. ALOGIC will not be liable for any consequential damages of the device or other damages in these circumstances.

Gebrauchsanweisung
(Siehe die Bilder auf den vorherigen Seiten)

Gerät aufstellen

1 Laden Sie Ihre MagSafe-kompatible 5000mAh Power Bank von dem Gebrauch auf.

Weiße LEDs zeigen den Batteriestand an, blaue LEDs zeigen den Status des kabellosen Ladevorgangs an.

Aufladen Ihres Telefons mit USB-Kabel

2 Schließen Sie Ihr Handy über den USB-C Anschluss an die Powerbank an, der Ladevorgang beginnt automatisch.

Aufladen von MagSafe-kompatiblen Handys

3 Drücken Sie die Power-Taste, um die Powerbank einzuschalten.

4 Platzieren Sie die Powerbank hinter Ihrem MagSafe-kompatiblen Handy. Ihr Handy rastet automatisch ein und schaltet sich automatisch ein.

Sobald sie in Kontakt ist, wird Ihr Mobiltelefon kabellos aufgeladen.

LED-Status	Verhalten des Geräts
Weiße LEDs	Einschalten und/oder Laden/ Akkustand anzeigen
Rot blinkend	Metall oder abnormales Objekt erkannt
Leuchtet blau	Kabelloses Laden in Betrieb
Ausgeschaltet	Ausgeschaltet

Wenn Ihr Telefon oder Ihre Tasche nicht MagSafe-kompatibel ist, verwenden Sie den mitgelieferten Magnetring oder einen MagSafe-kompatiblen Ring für Ihr Gerät. Beachten Sie die Anweisungen auf dem Ausrichtungswerkzeug, das dem Magnetring beiliegt.

Fehlerbehebung

Symptom	Lösung
Das drahtlose Gerät beginnt nicht mit dem Aufladen	• Wenn Sie eine Hülle verwenden, überprüfen Sie, ob diese mit MagSafe kompatibel ist. • Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät den MagSafe/Qi-Standard für drahtloses Laden unterstützt.
Das drahtlose Gerät stoppt den Ladevorgang bevor es vollständig aufgeladen ist	• Prüfen Sie den Akkustand der Powerbank, indem Sie auf die Ein/Aus-Taste drücken. Laden Sie die Powerbank auf, wenn der Akkustand niedrig ist. • Dürfen Hülleren also beschädigen Aufladen beeinträchtigen; • wenn Sie Ihr Gerät verwenden, stellen sicher, dass Ihr Gerät während des Aufladens aus der Hülle zu nehmen.

Warnungen

- Dieses Gerät verwendet das induktive Laden. Stellen Sie keine Metallgegenstände (mit Ausnahme von Geräten, die das drahtlose Aufladen unterstützen) auf die Oberseite der Ladestation.
- Legen Sie keine Magnetkarten mit Metallteilen auf das Ladegerät. Metallteile wie Aluminiumfolie auf Telefonhüllen nicht erkennt werden können und das Ladegerät weiterhin funktioniert. In diesen Fällen wird sich das Metallobjekt erhitzen und kann das Gerät, das aufgeladen wird, im Laufe der Zeit beschädigen.
- Setzen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus.
- Es ist normal, dass sich das Gerät während des Betriebs leicht warm anfühlt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Wenn Sie das Gerät auseinandernehmen oder nicht ordnungsgemäß verwenden, kann es zu Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen kommen. Wenn Sie Produkt nicht, wenn es beschädigt ist, dies kann das Risiko einer Beschädigung der angeschlossenen Geräte erhöhen.
- Wenden Sie sich bei Bedenken an Belkin.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist, dies kann das Risiko einer Beschädigung der angeschlossenen Geräte erhöhen.
- ALOGIC ist nicht verantwortlich für Schäden an Ihrem Gerät oder Folgeschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder mangelnde Pflege entstehen. ALOGIC haftet unter diesen Umständen nicht für die Folgeschäden oder andere Schäden am Gerät.

Instrucciones de funcionamiento
(Consulte las imágenes de las páginas anteriores)

Montaje del dispositivo

1 Cargue su MagSafe Compatible 5000mAh Power Bank antes de usarlo.

Los LEDs blancos indican el nivel de batería, el LED azul indica el estado de funcionamiento de la carga inalámbrica.

Carga del teléfono con el cable USB

2 Conecte su teléfono al power bank a través del puerto USB-C, la carga se iniciará automáticamente.

Carga de teléfonos compatibles con MagSafe

3 Pulse el botón de encendido para encender el cargador.

4 Coloque el power bank detrás de su teléfono compatible con MagSafe, la batería se encajará magnéticamente en su lugar y se encenderá automáticamente.

Una vez que esté en contacto, su dispositivo teléfonico comenzará a cargarse de forma inalámbrica.

Estado de los LEDs	Comportamiento del dispositivo
LEDs blancos	Encendido y/o cargar muestra el nivel de la batería
Rojo intermitente	Se ha detectado un objeto metálico o anormal
Azul fijo	Carga inalámbrica en funcionamiento
Apagado	Apagado

Solución de problemas

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico no comienza a cargarse	• Si utilizas una funda, comprueba si es compatible con MagSafe. • Asegúrese de que su dispositivo admite el estándar de carga inalámbrica MagSafe/Qi.
El dispositivo inalámbrico deja de cargarse antes de estar completamente cargado	• Comprueba el nivel de la batería del power bank pulsando el botón de encendido. Cargue el banco de energía si el nivel de batería es bajo. • Asegúrese de que el dispositivo es compatible con el estándar de carga inalámbrica MagSafe/Qi. • Reduzca la temperatura del dispositivo o otros daños en estas circunstancias.

Advertencias

- Este dispositivo utiliza la carga inductiva. No coloque objetos metálicos (aparte de los dispositivos que admiten la carga inalámbrica) sobre la almohadilla de carga.
- No coloque tarjetas magnéticas que incluyan partes metálicas sobre el cargador. Su imán no se sentirá atraído por los objetos de detection los objetos metálicos más pequeños, como los logotipos de las fundas de los teléfonos, y que el cargador pueda funcionando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede causar daños al dispositivo que se está cargando con el tiempo.
- No dañe deliberadamente el dispositivo ni lo exponga a la humedad, a la luz solar directa o a condiciones de alta temperatura. Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante su funcionamiento. Proporcione una ventilación adecuada y no cubra el dispositivo mientras está en funcionamiento.
- Si desmonta el aparato o no lo usa correctamente, su dispositivo, se anulará la garantía del producto.
- No utilice el producto si está dañado, ya que podría suponer un riesgo de causar daños a los dispositivos conectados.
- ALOGIC no se responsabiliza de los daños en el dispositivo o de los daños o lesiones personales que se deriven de un uso indebido o de cuidado. ALOGIC no se hace responsable de la reparación o sustitución del dispositivo o otros daños en estas circunstancias.

Instructions d'utilisation
(Voir les images sur les pages précédentes)

Installation du dispositif

1 Chargez votre banque d'énergie 5000mAh compatible MagSafe avant de l'utiliser.

Les voyants blancs indiquent le niveau de la batterie, le voyant bleu indique l'état de fonctionnement de la charge sans fil.

Chargement de votre téléphone avec le câble USB

2 Connectez votre téléphone à la banque d'alimentation via le port USB-C, la charge commencera automatiquement.

Chargement des téléphones compatibles MagSafe

3 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la banque d'énergie.

4 Placez la banque d'alimentation derrière votre téléphone compatible MagSafe. Votre téléphone s'enclenchera magnétiquement et s'allumera automatiquement.

Une fois en contact, votre appareil téléphonique commencera à se charger sans fil.

Etats des LED	Comportement du dispositif
LEDs blancs	Mise sous tension et/ou chargement/ affichage du niveau de la batterie
Rouge clignotant	Metal ou objet anormal détecté
Bleu fixe	Chargement sans fil en cours
Etaint Alimentation désactivée	Hors tension

Dépannage

Symptôme	Solution
Le dispositif sans fil ne commence pas à se charger	• Si vous utilisez un étui, vérifiez qu'il est compatible MagSafe. • Assurez-vous que votre appareil est compatible avec la norme de charge sans fil MagSafe/Qi.
Le dispositif sans fil s'arrête de se charger avant d'être complètement chargé	• Vérifiez le niveau de la batterie de la batterie en appuyant sur le bouton d'alimentation. Chargez la batterie si le niveau de batterie est faible. • Assurez-vous que votre appareil est compatible avec la recharge sans fil. • Le vous utilisez des étuis épais, cela peut vous empêcher d'un bon fonctionnement.

Avertissements

- Cet appareil utilise la charge par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (autre de los dispositivos que admiten la carga inalámbrica) sobre la almohadilla de carga.
- Ne placez pas de cartes magnétiques comprenant des parties métalliques sur le chargeur. Son aimant ne sera pas attiré par les objets de détection les objets métalliques mêl parapluies, comme les logotipos de les fundas de los teléfonos, y que el cargador que funcionando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede causar daños al dispositivo que se está cargando con el tiempo.
- No dañe deliberadamente el dispositivo ni lo exponga a la humedad, a la luz solar directa o a condiciones de alta temperatura. Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante su funcionamiento. Proporcione una ventilación adecuada y no cubra el dispositivo mientras está en funcionamiento.
- Si desmonta el aparato o no lo usa correctamente, su dispositivo, se anulará la garantía del producto.
- No utilice el producto si está dañado, ya que podría suponer un riesgo de causar daños a los dispositivos conectados.
- ALOGIC no se responsabiliza de los daños en el dispositivo o de los daños o lesiones personales que se deriven de un uso indebido o de cuidado. ALOGIC no se hace responsable de la reparación o sustitución del dispositivo o otros daños en estas circunstancias.

Istruzioni per l'uso
(Fare riferimento alle immagini delle pagine precedenti)

Configurazione del dispositivo

1 Caricare il Power Bank MagSafe compatibile da 5000 mAh prima dell'uso.

I LED bianchi indicano il livello della batteria, mentre il LED blu indica lo stato di funzionamento della ricarica wireless.

Ricarica del telefono con il cavo USB

2 Collegare il telefono alla power bank tramite la porta USB-C, la ricarica si avvierà automaticamente.

Ricarica dei telefoni compatibili con MagSafe

3 Premere il pulsante di accensione per accendere il power bank.

4 Posizionare il power bank dietro il telefono compatibile con MagSafe. Il telefono si aggancerà magneticamente e si accenderà automaticamente.

Una volta a contatto, il dispositivo telefonico inizierà a caricarsi in modalità wireless.

Stato dei LED	Comportamento del dispositivo
LED bianchi	Accensione e/o carica/indicazione del livello della batteria
Rosso lampeggiante	Rilevato metallo o oggetto anomalo
Blu fisso	Ricarica wireless in funzione
Alimentazione spenta	Spento

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Il dispositivo wireless non inizia a caricarsi	• Se si utilizza una custodia, verificare che quella sia compatibile con MagSafe. • Assicurarsi che il dispositivo supporti lo standard di ricarica wireless MagSafe/Qi.
Il dispositivo wireless smette di caricarsi prima di essere completamente caricato	• Controllare il livello della batteria del Power Bank premendo il pulsante di accensione. Caricare il Power Bank se il livello della batteria è basso. • Assicurarsi che il dispositivo supporti la ricarica wireless. • Abbassare la temperatura del dispositivo o per danni in questi casi.

Avvertenze

- Questo dispositivo utilizza la ricarica induttiva: non collocare oggetti metallici (a parte i dispositivi che supportano la ricarica wireless) sopra il pad di ricarica.
- Non posizionare schede magnetiche custodie del telefono con parti metalliche: il suo magnete non verrà attratto da oggetti metallici, ma il caricatore può funzionare. In questi casi, l'oggetto metallico si riscalderà e può causare danni al dispositivo in carica nel tempo.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o non esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di temperatura elevate.
  è normale che il dispositivo sia leggermente caldo al tatto durante il funzionamento. Garantire una ventilazione adeguata e non coprire il dispositivo durante il funzionamento.
- Lo smontaggio o la manicata manutenzione del dispositivo comporta l'annullamento della garanzia del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato, per evitare il rischio di danneggiare i dispositivi collegati.
- ALOGIC non è responsabile dei danni al dispositivo o per danni accidentali derivanti da un uso improprio o da una mancanza di cura. ALOGIC non sarà responsabile per le spese di riparazione o di sostituzione del dispositivo o per altri danni in queste circostanze.

操作方法
(即ページの画像をご参照ください)

デバイスのセットアップ

1 MagSafe互換5000mAhパワーバンクを使用前に充電してください。

白色LEDはバッテリー残量を、青色LEDはワイヤレス充電の動作状況を表示します。

USBケーブルでスマホを充電する

2 USBポートを介してパワーバンクにスマホを接続すると、充電が自動的に開始されます。

MagSafeに対応携帯電話を充電する

3 電源ボタンを押して、パワーバンクの電源を入れます。

4 パワーバンクをMagSafeに対応携帯電話の背面に置くと、パワーバンクが磁力で所定の位置に固まり、自動的に電源がオンになります。

接触すると、お使いの携帯電話がワイヤレスで充電を開始します。

LEDの状態	デバイスの動作
白色LED	電源オン/または充電中、電池残量表示
赤色点滅	金属または異常物体を検出しました
ソリッドブルー	動作中のワイヤレス充電
オフ	電源オフ

お使いのスマホやケースがMagSafe対応でない場合は、同梱のマグネットリングまたはMagSafe対応するようにご使用ください。マグネットリングに同梱されているアライメントツールの説明書を参照してください。

トラブルシューティング

症状	解決方法
ワイヤレスデバイスが充電を開始しない	• ケースを使用する場合は、そのケースがMagSafe対応かどうかをご確認ください。 • デバイスがMagSafe/Qiワイヤレス充電規格をサポートしていることを確認してください。
ワイヤレスデバイスが充電が完了する前に充電を停止する	• 電源ボタンを押してパワーバンクのバッテリーレベルをチェックします。バッテリーが低い場合は、パワーバンクを充電してください。 • デバイスがワイヤレス充電に対応していることを確認してください。• 温度を下げるか、この場合のその他の損傷を防ぎます。

警告

- このデバイスは誘導充電を使用しています。磁性のものを上に置第(ワイヤレス充電対応デバイスを除く)。
- 磁石カードを充電器の上に置かないでください。磁石は金属製の物体に引き寄せられず、充電器は動作し続けることがあります。この場合、金属製の物体は熱くなり、時間の経過とともに充電中の機器に損傷を与える可能性があります。
- デバイスを直接に30分以上、または直射日光、高温の環境にさらさないでください。
  デバイスが動作中に少し熱くなるのは正常です。十分な換気を行い、デバイスを覆わないでください。
- 不安がある場合は、Belkinまでお問い合わせください。
- 破損した製品は使用しないでください。火災、感電、その他の危険を引き起こす恐れがあります。
- 不適切な使用や不注意による機器の故障や損害に関して、ALOGIC、メーカーは責任を負いません。ALOGICは、これらの状況で発生した、その他の損害賠償責任を負わないものとします。

충전하는 방법
(앞 페이지의 이미지를 참조하십시오)

장치 설정

1 자화 가능한 MagSafe 호환 5000mAh 파워뱅크를 사용하기 전에 충전하십시오.

흰색 LED는 배터리 레벨을 표시하고 파란색 LED는 무선 충전 작동 상태를 표시합니다.

USB 케이블로 휴대폰 충전하기

2 파워뱅크 USB-C 포트를 통해 휴대폰을 연결하면 충전이 자동으로 시작됩니다.

MagSafe 호환 휴대폰 충전하기

3 전원 버튼을 눌러 파워뱅크를 켭니다.

4 파워뱅크를 MagSafe 호환 휴대폰 뒤에 놓으세요. 휴대폰이 자동으로 제자리에 맞춰지고 자동으로 켜집니다.

접촉하면 휴대폰 기기가 무선으로 충전을 시작합니다.

LED 상태	장치 동작
흰색 LED	전원 켜짐 및/또는 충전 중, 배터리 레벨 표시
빨간색 깜박임	빨간색 또는 비정상 개체 감지됨
솔리드 블루	무선 충전 작동 중
꺼짐	전원 꺼짐

휴대폰 또는 케이스가 MagSafe 호환되지 않는 경우 동봉된 자석 링 또는 장치에 호환되는 MagSafe 호환 링을 사용하십시오. 자석 링에 동봉된 정렬 도구의 설명서를 참조하십시오.

문제 해결

증상	솔루션
무선 장치가 충전을 시작하지 않음	• 케이스를 사용하는 경우 케이스가 MagSafe 호환되는지 확인하십시오. • 케이스가 MagSafe/Qi 무선 충전 표준을 지원하는지 확인하십시오.
무선 장치가 완전히 충전되기 전에 충전을 멈춤	• 전원 버튼을 눌러 파워뱅크 배터리 레벨을 확인하십시오. 배터리 레벨이 낮으면 파워뱅크를 충전하십시오. • 장치가 무선 충전을 지원하는지 확인하십시오. • 이 경우 장치의 온도를 낮추거나 기타 손상을 방지하십시오.

경고

- 이 장치는 유도 충전을 사용합니다. 자성 물체를 충전기 위에 올려놓지 마십시오(무선 충전을 지원하는 장치 제외).
- 자석 카드를 충전기 위에 올려놓지 마십시오. 자석은 금속 물체에 끌리지 않으며 충전기는 계속 작동할 수 있습니다. 이 경우 금속 물체는 뜨거워지고 시간이 지나면 충전되는 기기에 손상을 입힐 수 있습니다.
- 장치를 30분 이상 직접 햇빛이 있는 곳이나 고온 조건에 노출하지 마십시오.
  장치가 작동 중에 만지기 약간 따뜻한 것은 정상입니다. 충분한 환기를 제공하고 작동 중에 장치를 덮지 마십시오.
- 문제가 있는 경우 Belkin 에 문의하십시오.
- 제품이 손상되면 사용하지 마십시오. 화재, 감전 또는 기타 위험의 위험이 있을 수 있습니다.
- 잘못된 사용 또는 부주의로 인한 장치 또는 우발적 손상에 대한 책임은 ALOGIC 제조사에 있지 않습니다. ALOGIC 은 이 경우 장치의 기타 손상에 대한 결과적 손해에 대한 책임을 지지 않습니다.

تعليمات التشغيل
(كن بجانب الرجوع إلى الصفحات السابقة)

إعداد الجهاز

1 شحن بنك الطاقة 5000mAh المتوافق مع MagSafe الخاص بك قبل الاستخدام.

تشير الأضواء البيضاء إلى مستوى البطارية، بينما يشير ضوء الأزرق إلى حالة تشغيل الشحن اللاسلكي.

شحن هاتفك بواسطة كابل يو إس بي 5000mAh

2 قم بالتوصيل بين هاتفك وبنك الطاقة عبر منفذ يو إس بي-سي، وسيبدأ الشحن تلقائيًا.

شحن الهواتف ذات التقنية المتوافقة مع MagSafe

3 اضغط على زر الطاقة لتشغيل بنك الطاقة.

4 ضع بنك الطاقة خلف هاتفك المتوافق مع MagSafe. سيثبت هاتفك تلقائيًا ويتم تشغيله تلقائيًا.

بمجرد التلامس، يبدأ الهاتف في الشحن بشكل لاسلكي.

حالة LED	سلوك الجهاز
أضواء بيضاء	التشغيل و/أو الشحن/ إظهار مستوى البطارية
أحمر وميض	تم الكشف عن أجسام مريبة أو غير معتادة
أزرق مستقر	شحن لاسلكي قيد التشغيل
مطفأة	تم إيقاف تشغيل الجهاز

إذا كان هاتفك أو غطاؤك غير متوافق مع "ماجسيف"، فاستخدم الحلقة المغناطيسية من مركز الشحن أو حلقة "ماجسيف" المتوافقة مع جهازك. راجع دليل التعليمات المرفق مع حلقة المغناطيسية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأعراض	الحل
الجهاز اللاسلكي لا يبدأ بالشحن	• إذا كنت تستخدم غطاءً، فتأكد من أن الغطاء متوافق مع "ماجسيف". • تأكد من أن جهازك يدعم معيار الشحن اللاسلكي "ماجسيف"/"كيو".
الجهاز اللاسلكي يتوقف عن الشحن قبل الامتلاء بالكامل	• تحقق من مستوى بطارية بنك الطاقة بالضغط على زر الطاقة. اشحن بنك الطاقة إذا كان مستوى البطارية منخفضًا. • تأكد من أن جهازك يدعم الشحن اللاسلكي. • قم بخفض درجة حرارة الجهاز أو أي أضرار أخرى في هذه الظروف.

تحذيرات

- يستخدم هذا الجهاز الشحن الحثي. لا تضع أجسامًا معدنية (خارج نطاق الأجهزة التي تدعم الشحن اللاسلكي) أعلى لوحة الشحن.
- لا تضع بطاقات مغناطيسية تحتوي على أجزاء معدنية أعلى الشاحن. لن يجذب مغناطيسه الأجسام المعدنية مثل شعارات الهواتف، وقد يستمر الشاحن في العمل. في هذه الحالات، ستسخن الأجسام المعدنية وقد تتسبب في تلف الجهاز الذي يتم شحنه مع مرور الوقت.
- لا تعرض الشاحن لدرجات حرارة تبلغ حوالي 4 أو رطبة أو مباشرة أو درجات حرارة مرتفعة.
  من الطبيعي أن يكون الجهاز دافئًا قليلًا عند لمسه أثناء التشغيل. حافظ على تهوية مناسبة ولا تغطي الجهاز أثناء التشغيل.
- توقف عن الاستخدام واتصل بشركة بلكين إذا كانت لديك أي مخاوف.
- لا تستخدم المنتج إذا تعرض للتلف لأن هذا يشكل خطرًا على الحريق أو الصدمة الكهربائية أو المخاطر الأخرى.
- ALOGIC، وليس الشركة المصنعة، مسؤولة عن الجهاز أو التلف العرضي الناتج عن سوء الاستخدام أو الإهمال. لا تتحمل ALOGIC أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن الجهاز أو الأضرار الأخرى في هذه الظروف.

Инструкции по эксплуатации
(См. рисунки предыдущих страниц)

Установка устройства

1 Перед использованием MagSafe-совместимого Power Bank зарядите его.

Белые светодиоды индицируют уровень заряда аккумулятора, а синий — состояние беспроводной зарядки.

Зарядка телефона по USB-кабелю

2 Подключите свой телефон к Power Bank через порт USB-C, зарядка начнется автоматически.

Зарядка Magsafe совместимых телефонов

Для включения портативного зарядного устройства нажмите кнопку питания.

Поместите портативное зарядное устройство за MagSafe-совместимым телефоном. Ваш телефон автоматически щелкнет на место и включится.

Как только ваше устройство коснется, ваше устройство начнет беспроводную зарядку.

Сигнальные светодиоды	Состояние устройства
Белые светодиоды	Питание включено и/или идет зарядка / отображение уровня заряда
Мигающие красные	Обнаружено металл или посторонний предмет
Постоянный синий	Происходит беспроводная зарядка
Питание отключено	Питание отключено

Если у вашего телефона или устройства нет функции MagSafe, используйте магнитное кольцо или совместимое с MagSafe кольцо для вашего устройства. См. инструкции по выравниванию, прилагаемые к магнитному кольцу.

Поиск и устранение неисправностей

Признаки	Способ устранения
Устройство с беспроводной зарядкой начинает заряжаться	• Если телефон в чехле, то убедитесь, что чехол совместимо с профессиями MagSafe. • Убедитесь, что ваше устройство поддерживает стандарт беспроводной зарядки MagSafe/Qi.
Прекращение беспроводной зарядки	• Проверьте уровень заряда аккумулятора, нажимая кнопку питания. Если уровень заряда низкий, зарядите аккумулятор. • Убедитесь, что ваше устройство совместимо с беспроводной зарядкой. • Снизьте температуру устройства или другие повреждения в подобных случаях.

Предупреждения

- Зарядка устройства использует индукционную зарядку. Не размещайте металлические предметы (за исключением устройств с поддержкой беспроводной зарядки).
- Не кладите магнитные карты, которые включают металлические части, на зарядное устройство. Магнит не будет притягивать металлические логотипы на чехлах, бывают случаи зарядки, а зарядное устройство может продолжать работать. В таких случаях металлический предмет при этом нагревается, что может привести к повреждению заряжаемого устройства. Не подвергайте устройство воздействию на него влаги, прямых солнечных лучей или высокой температуры.
- При зарядке устройство может слегка нагреваться. Во время работы обеспечьте достаточную вентиляцию и не накрывайте устройство во время работы.
- В случае проникновения разборки либо ненадлежащего использования гарантия на продукт аннулируется. Не пользуйтесь продуктом, если он повреждён.
- Не пользуйтесь зарядным устройством с поврежденным корпусом, поскольку это может привести к возгоранию.
- Компания ALOGIC не несет никакой ответственности за повреждения устройства или ущерб, нанесенный в результате ненадлежащего использования или отсутствия должного ухода за продуктом. Компания ALOGIC не обязана производить ремонт или замену поврежденного при таких обстоятельствах устройства.